

二〇二三年澳門銀行假期  
**FERIADOS BANCÁRIOS EM MACAU / 2023**  
**BANKING HOLIDAYS IN MACAU / 2023**

逢星期六、日為銀行非營業日

Os bancos estão encerrados aos Sábados e Domingos  
Every Saturdays and Sundays are non-banking days

元旦的補假

Dia de descanso compensatório relativo à Fraternidade Universal  
Compensatory rest day for New Year's Day

星期一，一月二日

Segunda-feira, 2 de Janeiro  
Monday, 2 January

農曆正月初二

2º. dia do Novo Ano Lunar  
The second day of the Lunar New Year

星期一，一月二十三日

Segunda-feira, 23 de Janeiro  
Monday, 23 January

農曆正月初三

3º. dia do Novo Ano Lunar  
The third day of the Lunar New Year

星期二，一月二十四日

Terça-feira, 24 de Janeiro  
Tuesday, 24 January

農曆正月初一的補假

Dia de descanso compensatório relativo ao 1º. dia do Novo Ano Lunar  
Compensatory rest day for the first day of the Lunar New Year

星期三，一月二十五日

Quarta-feira, 25 de Janeiro  
Wednesday, 25 January

清明節

Cheng Ming (Dia de Finados)  
Cheng Ming Festival

星期三，四月五日

Quarta-feira, 5 de Abril  
Wednesday, 5 April

耶穌受難日

Morte de Cristo  
Good Friday

星期五，四月七日

Sexta-feira, 7 de Abril  
Friday, 7 April

復活節前日的補假

Dia de descanso compensatório relativo à Véspera da Ressurreição de Cristo  
Compensatory rest day for the Day before Easter

星期一，四月十日

Segunda-feira, 10 de Abril  
Monday, 10 April

勞動節

Dia do Trabalhador  
Labour Day

星期一，五月一日

Segunda-feira, 1 de Maio  
Monday, 1 May

佛誕節

Dia do Buda  
Buddha's Birthday

星期五，五月二十六日

Sexta-feira, 26 de Maio  
Friday, 26 May

|   |  |
|---|--|
| 端午節<br>Tung Ng (Barco Dragão)<br>Tung Ng Festival (Dragon Boat Festival)  | 星期四，六月二十二日<br>Quinta-feira, 22 de Junho<br>Thursday, 22 June         |
| 中秋節翌日的補假<br>Dia de descanso compensatório relativo ao Dia seguinte ao Chong Chao (Bolo Lunar)<br>Compensatory rest day for the Day following Mid-Autumn Festival                | 星期一，十月二日<br>Segunda-feira, 2 de Outubro<br>Monday, 2 October         |
| 中華人民共和國國慶日的補假<br>Dia de descanso compensatório relativo à Implantação da República Popular da China<br>Compensatory rest day for National Day of the People's Republic of China | 星期二，十月三日<br>Terça-feira, 3 de Outubro<br>Tuesday, 3 October          |
| 重陽節<br>Chong Yeong (Culto dos Antepassados)<br>Chung Yeung Festival   | 星期一，十月二十三日<br>Segunda-feira, 23 de Outubro<br>Monday, 23 October     |
| 追思節<br>Dia de Finados<br>All Soul's Day   | 星期四，十一月二日<br>Quinta-feira, 2 de Novembro<br>Thursday, 2 November     |
| 聖母無原罪瞻禮<br>Imaculada Conceição<br>Feast of the Immaculate Conception  | 星期五，十二月八日<br>Sexta-feira, 8 de Dezembro<br>Friday, 8 December        |
| 澳門特別行政區成立紀念日<br>Dia Comemorativo do Estabelecimento da Região Administrativa Especial de Macau<br>Macao S.A.R. Establishment Day  | 星期三，十二月二十日<br>Quarta-feira, 20 de Dezembro<br>Wednesday, 20 December |
| 聖誕節<br>Natal<br>Christmas Day   | 星期一，十二月二十五日<br>Segunda-feira, 25 de Dezembro<br>Monday, 25 December  |
| 聖誕節前日的補假<br>Dia de descanso compensatório relativo à Véspera de Natal<br>Compensatory rest day for Christmas Eve  | 星期二，十二月二十六日<br>Terça-feira, 26 de Dezembro<br>Tuesday, 26 December   |

註: 凡於星期六及星期日之假期均不列入假期表內。  
Nota: Os feriados que calharem aos Sábados ou Domingos não estão incluídos na lista.  
Remark: Holidays falling on Saturdays or Sundays are not shown in the list.